

COVID-19

tin cập nhật cho người ở thuê



27 tháng Tư, 2020

Trả tiền thuê nhà của quý vị

Xin nhắc rằng trong tình hình khẩn cấp dịch bệnh COVID-19, công ty Gia cư Cộng đồng Toronto **hiện không chấp nhận việc trực tiếp đến văn phòng để trả tiền nhà**. Quý vị có một vài cách chọn lựa để trả tiền nhà, tiền phải được trả vào ngày đầu tiên của mỗi tháng.

Trả bằng séc. Séc của quý vị xin ghi trả cho “Toronto Community Housing” với Số Tài Khoản Người Thuê Nhà (Tenant Account Number) của quý vị ghi ở phần ghi chú (memo). Quý vị có thể giao séc cho công ty Gia cư Cộng đồng Toronto bằng cách:

Bỏ vào hộp thư. Bỏ tấm séc hoặc phiếu chuyển ngân (money order) vào hộp thư tại văn phòng của Quản lý viên chúng cư (Superintendent) hoặc văn phòng Đơn vị Điều hành tại địa phương quý vị.

Gửi thư. Gửi séc cho văn phòng Đơn vị Điều hành của quý vị từ ba đến năm ngày làm việc hành chính trước ngày đầu tiên của tháng để có đủ thời gian cho thư được giao đến nơi và séc được giải quyết.

Trả tiền nhà qua hình thức giao dịch trên mạng với ngân hàng (online banking). Thêm “Toronto Community Housing Corporation” vào danh sách người nhận tiền và trả tiền nhà trực tiếp từ tài khoản ngân hàng của quý vị.

Trả qua hệ thống giao dịch với ngân hàng bằng điện thoại. Quý vị có thể trả tiền nhà trực tiếp từ tài khoản ngân hàng của quý vị qua điện thoại.

Trả tiền nhà bằng cách cho phép tự động rút tiền từ tài khoản (PAP). Ghi danh cho phép ngân hàng của quý vị gửi trả tiền nhà trực tiếp từ tài khoản của quý vị cho Toronto Community Housing vào ngày đầu tiên của mỗi tháng.

Để tìm hiểu thêm về các sự chọn lựa cách trả tiền này hoặc để lấy mẫu một mẫu PAP, xin liên lạc Trung tâm Phục vụ Khách hàng ở số **416-981-5500** hoặc help@torontohousing.ca. Các mẫu PAP cũng có thể tải xuống từ trên trang mạng torontohousing.ca.



Gọi 416-981-5500 để nhận thông báo này bằng một ngôn ngữ hay dạng thức khác.